



Published in the Russian Federation
 Oriental Studies (Previous Name: Bulletin of the Kalmyk Institute
 for Humanities of the Russian Academy of Sciences)
 Has been issued as a journal since 2008
 ISSN: 2619-0990; E-ISSN: 2619-1008
 Vol. 13, Is. 1, pp. 208–223, 2020
 DOI: 10.22162/2619-0990-2020-47-1-208-223
 Journal homepage: <https://kigiran.elpub.ru>

УДК 811.512.153

Модели элементарных простых предложений каузированного перемещения объекта в пространстве (на материале хакасского языка)

Алена Николаевна Чугунекова¹

¹ Хакасский государственный университет им. Н. Ф. Катанова (д. 94, пр. Ленина, 655017 Абакан, Российская Федерация)

доктор филологических наук, доцент, ведущий научный сотрудник

 0000-0003-1046-5699. E-mail: Chugunekowa@yandex.ru

© КалмНЦ РАН, 2020

© Чугунекова А. Н., 2020

Аннотация. *Введение.* Настоящая статья посвящена модельному описанию простого предложения хакасского языка, а именно моделям элементарных простых предложений каузированного перемещения объекта в пространстве. В настоящее время многие вопросы, касающиеся описания элементарного простого предложения в хакасском языке, еще не получили должного освещения, чем и определяется актуальность данного исследования. *Цель* статьи — выявление и анализ структурно-семантических моделей элементарных простых предложений перемещения объекта в хакасском языке. *Материалом* исследования послужила сплошная выборка примеров из художественных произведений хакасских писателей, фольклорных текстов, публицистики, а также записи устной речи. *Результаты.* На основе проведенного исследования автор приходит к выводу, что в составе предложения каузированного перемещения объекта в пространстве объединяются модели адлокативного, делокативного и транслокативного перемещения. Данная модель, кроме обязательных актантов (субъекта и локализатора), требует еще и позиции объекта перемещения. На основании проделанной работы мы можем утверждать, что перемещение в одной модели более трех актантов одновременно для хакасского языка малохарактерно. Адлокативная модель характеризует каузированное перемещение объекта по направлению к какой-либо точке, делокативная модель представляет собой каузированное перемещение объекта от какой-либо точки в пространстве, транслокативная модель — каузированное перемещение объекта по какой-либо трассе. У каждой модели содержится описание типовой семантики, список наиболее характерных для каждой модели глаголов, способ оформления локализатора и конкретных примеров, иллюстрирующих их употребление. Каждая модель варьируется в семантическом и структурном планах. У адлокативной модели в зависимости от семантики локализатора выделяются 11 вариантов; у делокативной модели — 8; у транслокативной — 6. Локализатор адлокативной модели оформлен именем существительным в правительном падеже (показатель — =zap/=zer; =cap/=cep), реже — дательным (показатель — =ga/=ge; =xa/=ke; =a/=e), сочетанием имени существительного с послелогом и служебными

именами в направительном падеже, дейктическими локативными наречиями; делокативный локализатор оформляется исходным падежом (показатель — =таң/=тең; =даң/=дең; =наң/=нең), сочетанием имени существительного с послелогоми и служебными именами в исходном падеже, дейктическими локативными наречиями; транслокативному локализатору свойственен продольно-направительный падеж (показатель — =ча/че; =ча/=че), дейктические локативные наречия и сочетание имени существительного со служебными именами в продольно-направительном падеже.

Ключевые слова: модель адлокативного перемещения, модель делокативного перемещения, модель транслокативного перемещения, предикаты перемещения, локализатор, объект перемещения, каузативный глагол, хакасский язык

Для цитирования: Чугунекова А. Н. Модели элементарных простых предложений каузированного перемещения объекта в пространстве (на материале хакасского языка). *Oriental Studies*. 2020. Т. 13. № 1. С. 208–223. DOI: 10.22162/2619-0990-2020-47-1-208-223

UDC 811.512.153

Causal Spatial Object Relocation: Models of Elementary Simple Sentences (a Case Study of the Khakas Language)

*Alyona N. Chugunekova*¹

¹ Katanov Khakas State University (94, Lenin Ave., Abakan 655017, Russian Federation)

Dr. Sc. (Philology), Associate Professor, Leading Research Associate

 0000-0003-1046-5699. E-mail: Chugunekowa@yandex.ru

©KalmSC RAS, 2020

© Chugunekova A. N., 2020

Abstract. *Goals.* The article identifies and analyzes models of elementary simple sentences of causal spatial object relocation based on the structural scheme $\{N^{S-causr}_{Nom} N^{Ob-causv}_{Acc} AdlocDelocTrlocV_{fin}\}$. *Materials.* The proposals of this block diagram are based on the hypermodel of causal spatial object relocation which combines models of adlocative, delocative, and translocative movement. The causal model, in addition to the mandatory actants (subject and localizer), also requires the position of the moving object be identified. *Results.* The work shows that relocation of more than three actants in one model is not that typical for the Khakas language (though there are some separate examples). The adlocative model characterizes casual object relocation towards a certain point, the delocative model describes causal object relocation from any point in space, and the translocative model stands for causal object relocation along some track. Each model contains a description of typical semantics, list of most characteristic verbs used, means to delineate the localizer, and specific examples that illustrate their use. Each model varies both semantically and structurally. The adlocative model may have up to 11 variants depending on semantics of the localizer; delocative model — 8 variants; translocative model — 6 variants. A localizer of the adlocative model is represented by a noun in the aditive case (marker — =zap/=зер; =cap/=сеп), less often — in the dative (marker — =za/=зе; =xa/=ке; =a/=е); a delocative localizer employs the ablative case (marker — =таң/=тең; =даң/=дең; =наң/=нең); translocative localizers are characterized by the use of the axial-aditive case (marker — =ча/че; =ча/=че).

Keywords: verbs of movement, adlocative model, delocative model, translocative model, relocation predicates, localizer, causer, Khakas language

For citation: Chugunekova A. N. Causal Spatial Object Relocation: Models of Elementary Simple Sentences (a Case Study of the Khakas Language). *Oriental Studies*. 2020. Vol. 13. No. 1. Pp. 208–223. (In Russ.). DOI: 10.22162/2619-0990-2020-47-1-208-223



Введение

Модели простых предложений каузивированного перемещения объекта занимают особое место в системе пространственных моделей. На материале разных языков они были объектом внимания многих исследователей. Так, например, в русском языке Т. В. Шмелева [Шмелева 1988] рассматривает их как разновидность бытийно-пространственных моделей предложения, сближая их с моделями движения на основе «общего набора ролей локализаторов (кто – перемещается – куда – откуда – по какой трассе – при помощи транспортного средства)» [Кошкарева 2004: 72]. Н. Б. Кошкарева в хантыйском языке выделяет эту модель как самостоятельную, в которой описывается «каузация различных видов действия» [Кошкарева 2004: 76].

И. А. Невская, разработавшая структуру и семантику локативных конструкций в тюркских языках Южной Сибири, среди элементарных динамических локативных конструкций выделяет конструкции *адлокации, делокации и транслокации*. В каждой из этих конструкций выделяются конструкции каузивированного перемещения объекта в пространстве [Невская 2005: 192]. В немецком языке наряду с некаузативными адлокативными моделями подробно описаны адлокативные модели каузативного перемещения [Шилова 2003б: 89]. М. В. Дурова, как и вышеуказанные авторы, рассмотрела каузативные адлокативные модели для японского языка. Ею выявлены и описаны 5 основных типов моделей в соответствии со значением глагольного предиката и способа оформления локализатора [Дурова 2012: 77].

В хакасском языке предложения с семантикой каузивированного перемещения объекта наряду с предложениями движения, местонахождения, существования [Чугунова 2019] строятся по разным моделям элементарного простого предложения (далее — ЭПП). Понятие ЭПП в научный оборот было введено М. И. Черемисиной и Т. А. Колосовой [Черемисина, Колосова 1987: 13] и продолжает развиваться в трудах исследователей новосибирской синтак-

сической школы, которые используют для представления этой основной единицы синтаксиса метод структурно-семантического моделирования [Телякова 1994; Серээдар 1995; Невская 1997; Невская 2005; Шилова 2003; Соловар 1991; Соловар 2011; Кошкарева 2004; Кошкарева 2005; Кошкарева 2006; Черемисина, Озонова, Тазранова 2008; Озонова 2012; Дурова 2016; и др.].

Под ЭПП мы понимаем минимальную двустороннюю единицу языка, которая обладает как формальной (структурной схемой), так и содержательной стороной (пропозицией).

Одна из основных характеристик, по которым выделяется ЭПП, — это *минимальность* (содержит только те компоненты, которые строго необходимы для описания некоторой ситуации). Базовым компонентом ЭПП выступает его сказуемое («единственный независимый его член» [Невская 2005: 43]). Все другие члены ЭПП зависят от него и заполняют все его обязательные валентности. Каждое ЭПП строится по разным моделям: «план выражения модели есть структурная схема, отражающая компоненты, необходимые и достаточные для выражения минимальной обобщенной пропозиции, план содержания модели составляет пропозиция, выражаемая синтаксической формой. Все необходимые компоненты структурной схемы фиксируются в ней при помощи условных символов, которые соответствуют частям речи и содержат грамматические дескрипторы нижнего и верхнего индекса» [Черемисина 1995; Соловар 1991; Соловар 2011; Скрибник 1990; Телякова 1994; Серээдар 1995; Серээдар 1996; Невская 1997; Невская 2005; Шилова 2003а; Шилова 2003б; Байжанова 2004; Дурова 2012; Дурова 2016], многообразие речевых воплощений конкретной модели представляет собой ее структурное и семантическое варьирование» [Черемисина, Скрибник 1996: 48].

Дескрипторы нижнего индекса представляют грамматические характеристики компонента модели. Например, символом $N_{\text{НОМ}}$ фиксируется имя существительное в именительном падеже, а дескриптором

верхнего индекса ($N^{S-causr}$) — семантические роли компонентов модели.

Модель ЭПП перемещения «описывает типовую ситуацию перемещения в физической, интеллектуальной, социальной и др. сферах» [Кошкарёва 2005: 102]. Такие предложения характеризуются наличием в своем составе следующих компонентов: *субъект, объект, предикат, директив-старт (начальная точка перемещения), директив-финиш (конечная точка перемещения), трасса перемещения*. Наличие в составе рассматриваемого предложения позиции объекта говорит о каузативном характере предложения, т. е. «объект совершает движение не самостоятельно, а под воздействием субъекта-каузатора» [Кошкарёва 2004: 72].

Полная структурная схема модели ЭПП перемещения может выглядеть следующим образом: $\{N^{S-causr}_{NOM} N^{Ob-causv}_{ACC} Adloc Deloc Trloc V^{caus}_{fin}\}$, где $N^{S-causr}_{NOM}$ — субъект-каузатор, $N^{Ob-causv}_{ACC}$ — объект-каузатив, *Adloc* — адлокативный локализатор (финишная точка), *Deloc* — делокативный локализатор (стартовая точка), *Trloc* — транслокативный локализатор (трасса), V^{caus}_{fin} — каузативный предикат перемещения.

Все позиции модели реализуются крайне редко; обычно в предложении встречаются один или два локализатора. В связи с этим для хакасского языка мы выделяем следующие модели элементарных простых предложений перемещения объекта:

- 1) $\{N^{S-causr}_{NOM} N^{Ob-causv}_{ACC} Adloc V^{caus}_{fin}\}$ — модель адлокативного перемещения;
- 2) $\{N^{S-causr}_{NOM} N^{Ob-causv}_{ACC} Deloc V^{caus}_{fin}\}$ — модель делокативного перемещения;
- 3) $\{N^{S-causr}_{NOM} N^{Ob-causv}_{ACC} Trloc V^{caus}_{fin}\}$ — модель транслокативного перемещения.

Термины «адлокация», «делокация» и «транслокация» активно используются при описании пространственных моделей предложения исследователями новосибирской синтаксической школы [Невская 1997; Невская 2005; Кошкарёва 2004; Кошкарёва 2005; Шилова 2003а; Шилова 2003б; Дурова 2012; Дурова 2016; и др.], которые мы в своей работе вслед за ними тоже используем, включая символы, введенные для представления структурной схемы предложений.

Ситуация перемещения может реализовываться как в «физической сфере», так и в «психической», «интеллектуальной» и «социальной сферах» [Кошкарёва 2004: 71].

В данной статье мы ограничились описанием моделей предложения, описывающих ситуацию перемещения в «физической сфере». Основная цель данного исследования заключается в выявлении и описании синтаксических единиц хакасского языка со значением пространства, а именно системы синтаксических единиц, описывающих каузируемое перемещение объекта в пространстве.

Материалы и методы исследования

Фактическим материалом исследования послужила сплошная выборка примеров из текстов произведений художественной литературы различных жанров, фольклорных и публицистических текстов на хакасском языке, а также примеры, созданные автором статьи — носителем хакасского языка.

Основным методом исследования является метод структурного моделирования предложения, сущность которого заключается в выделении из речи образцов (моделей), по которым строится высказывание.

1. Модель адлокативного перемещения

$$\{N^{S-causr}_{NOM} N^{Ob-causv}_{ACC} Adloc V^{caus}_{fin}\}$$

«перемещение объекта по направлению к определенной точке пространства»

Модель адлокативного перемещения объекта представляет перемещение каузируемого объекта по направлению в какой-либо точке в пространстве. В состав модели входят четыре компонента: 1) субъект-каузатор; 2) объект-каузатив; 3) адлокативный локализатор; 4) предикат перемещения.

Субъект-каузатор выражен именем существительным в именительном падеже, обозначающим лицо, а также название какой-либо стихии (чаще ветер, вода), исключаяющей «целенаправленность действия» [Кошкарёва 2019: 268]. Позицию объекта-каузатора занимают имена существительные в винительном падеже (=ны). Локализатор представлен именем существительным в направительном падеже (=зар) (реже — дательном (=га)), именем существительным в сочетании с послелогом или служебными именами, а также дейктическими локативными наречиями.

Предикаты выражены глаголами перемещения: *агыл-* ‘принести, привести’, *ал нар-/апар-* ‘нести, везти’, *сөзир-* ‘1) тащить, тянуть, волочить кого-л., что-л.; 2) тянуть

на буксире’, *сӧӧрте-* ‘тащить, тянуть’, *сӱр-* ‘гнать, выгонять’ [ХРС 2006: 532], *ит-* ‘толкать’, *тарт-* ‘тянуть, тащить, двигать, придвигать’, *ыс-* ‘отправлять’, *чидин-* ‘вести кого-л. за руку, уздечку (коня)’, *чала* ‘выгонять скот на пастбище’, *хоста-* ‘гнать, отгонять кого-л.’ и глаголами движения, принявших каузативные аффиксы: *кизир-* ‘1) переводить, перевозить кого-л., что-л. через что-л., 2) переправлять кого-л., что-л.’, *азыр-* ‘переносить, перевозить, перегонять кого-л., что-л. через что-л.’; *кир-* ‘вводить, впускать, загонять, заводит кого-л., что-л. куда-л.’, *сыгар-* ‘выводить, выгонять ко-

го-л. поднимать вверх’, *чылдыр-* ‘двигать кого-л., что-л.’, *кӧзир-* ‘перемещать, переносить, перетаскивать кого-л., что-л.; перевозить, переселять кого-л., что-л.’ [ХРС 2006: 28, 67, 139, 507, 596, 853, 963, 1036]. В хакасском языке при формировании моделей перемещения также участвуют сложные глаголы, образованные от деепричастия *тӱзире* (*тӱзире тарт* ‘тянуть вниз’, *тӱзире сас* ‘толкать вниз’, *тӱзире ит-* ‘толкать, двигать вниз’), которые служат для выражения перемещения объекта сверху вниз:

(1) *Олар хазыраны иблерине апарлар* [Хакасские народные 1986: 137]

Олар=ø	хазыра=ны	иб=лер=i=не	апар=ир=лар
Они=NOM	телка=ACC	дом=PL=Poss/3=DAT	вести=Pr1=PL

‘Они ведут телку (корову) к себе домой’¹.

(2) *Алыптар Алтын Кӧӧкти нуларның чирине кӧзир килгеннер* [ХНС 1986: 7]

Алып=тар	Алтын Коок=ти	пу=лар=ның	чир=i=не	кӧзир
Богатырь=PL	Алтын Коок=ACC	это=PL=GEN	земля=POSS/3=DAT	
перевозить=CV1	кил=ген=нер			

AUX: *приходить=PAST1=PL*
‘Богатыри перевезли Алтын Коок на их землю’.

В зависимости от семантики локализатора мы выделяем 11 вариантов адлокативной модели:

1. Дейктический вариант модели {N^{S-}_{caus} NOM N^{Ob-causv} ACC Deic V^{caus}_{fin}} — «перемещение объекта относительно ‘дейктического центра’ (т. е. говорящего лица)». Локализатор оформлен дейктическими наречиями *мындар* ‘сюда, в эту сторону’, т. е. это место, где «говорящий находится или мыслит

себя» [Апресян 1995: 636]; *тигдер* кач. (разг. *тигзер*) ‘туда, в ту сторону’, т. е. место, на которое можно непосредственно указать из точки, где находится говорящий («дейкис указательного жеста, пространство собеседника») и *андар* ‘туда’, т. е. в более удаленное пространство, возможно за пределами видимости, в которое «говорящий себя не включает» [Невская 2005: 28]:

(3) *Пис оларны андар ал пар салгабыс*

Пис=ø	олар=ны	ан=дар	апар	сал=га=быс
Мы=NOM	они=ACC	то=LAT	вести=CV1	AUX: <i>класьт=PAST1=1PL</i>

‘Мы их отвезли туда (т. е. на то место, в которое себя говорящий не включает, возможно, за пределами его видимости)’.

2. Директивный вариант модели {N^{S-}_{caus} NOM N^{Ob-causv} ACC Dir-lat V^{caus}_{fin}} — «перемещение объекта по направлению к чему-ли-

бо». Локализатор выражен именем в направительном падеже:

(4) *Агафья Карповна пабазын ибзер сӧӧртеп килген* [Татарова 1991: 16]

Агафья Карповна=ø	паба=зы=н	иб=зер	сӧӧрте=п
Агафья Карповна=NOM	отец=POSS/3=ACC	дом=LAT	тащить=CV1

кил=ген

¹ Перевод всех примеров на русский язык осуществлен автором статьи.

AUX: приходить=PAST1

‘Агафья Карповна притащила отца домой’.

- (5) *Казарны мин пу көлзер агылгам* [Татарова 1991: 210]

Казар=ны	мин=∅	пу=∅	көл=зер	агыл=га=м
Казар=ACC	я=NOM	это=NOM	озеро=LAT	привозить=Past1=1Sg

‘Казара я привезла на это озеро’.

При глаголе *ыс-* ‘посылать, отправлять’ осуществляется каузированное перемещение объекта по направлению к точке пространства без физического контакта с ним субъекта-каузатора, например:

- (6) *Казан ипчизин имчилерзер ызыбысхан* [Татарова 1991: 123]

Казан=0	ипчи=зи=н	имчи=лер=зер	ыз=ыбыс=хан
Казан=NOM	жена=POSS/3=ACC	врач=PL=LAT	отправлять=PFV=PAST1

‘Казан отправил жену к врачам’.

- (7) *Мини сирерзер ыстылар* [Чарков1994: 138]

Мин=и	сирер=зер	ыс=ты=лар
Я=ACC	вы=LAT	отправлять=PAST2=PL

‘Меня отправили к вам’.

3. Антелативный вариант модели $\{N^{S-CAUSR}_{NOM} N^{Ob-CAUSV}_{ACC} Antelat V^{caus}_{fin}\}$ — «перемещение объекта в сторону передней части пространства». Локализатор выражен сочетанием имени существительного со служебным именем *алнынзар* ‘вперед’:

- (8) *Манзар адын иб алнынзар чидин килир* [Балтыжаков 1975: 64]

Манзар=0	ад=ы=н	иб=0	алн=ы=нзар
Манзар=NOM	конь=POSS/3=ACC	дом=NOM	перед=POSS/3=LAT

чидин кил=ир
вести=CV1 AUX: приходить=Pr1
‘Манзар ведет коня к дому (в пространство перед домом)’.

4. Терминативный вариант модели $\{N^{S-CAUSR}_{NOM} N^{Ob-CAUSV}_{ACC} Termin V^{caus}_{fin}\}$ — «перемещение объекта до определенного пространственного ориентира». Локализатор выражен именем существительным в дативном падеже в сочетании с послелогами *читире* ‘до’ и *теере* ‘до’, которые и указывают на предельный характер развития перемещения в пространстве:

- (9) *Акай Ларисаны поездке читире агыл салган* [Халларов 1984: 109]

Акай=0	Лариса=ны	поезд=ке	читире	агыл
Акай=NOM	Лариса=ACC	поезд=DAT	до=POSTP	приводить=CV1

сал=ган
AUX: класть=PAST1
‘Акай привез Ларису до самого поезда’.

5. Иллативный вариант модели. Данный вариант имеет две разновидности:

а) $\{N^{S-CAUSR}_{NOM} N^{Ob-CAUSV}_{ACC} Illat_1 V^{caus}_{fin}\}$ — «перемещение объекта внутрь ограниченного пространства». Локализатор выражен именем в направительном падеже, обозначающим какое-либо ограниченное пространство. Предикатом выступает глагол перемещения *кир*, а также сложные глаголы, образованные при помощи деепричастия *кире* (*кире тарт* ‘тянуть внутрь’, *кире чылдыр* ‘толкать внутрь’, *кире сур* ‘загонять внутрь’ и др.), например:

(10) *Чайаачы ус аны [хоосханы] чабанның туразынзар кирібіскен* [Султреков 2009: 102]

Чайаачы ус=0 а=ны [хоосха=ны] чабан=ның тура=зы=нзар
 Мастер=NOM он=ACC [кошка=ACC] чабан=GEN дом=POSS/3=LAT
 кир=ібіс=кен
 впускать=PFV=PAST1
 ‘Мастер впустил котёнка в дом чабана’.

(11) *Кізілер тиріглерін вагоннарзар кире тазыпчалар* [Чарков 1994: 117].

Кізі=лер тиріг=лер=і=н вагон=нар=зар кире
 Человек=PL инструмент=PL=POSS/3=ACC вагон=PL=LAT внутрь=POSTP
 тазы=п=ча=лар.
 таскать=CV1=Pr2=PL
 ‘Люди затаскивают в вагоны инструменты’.

б) $\{N^{S-causr}_{NOM} N^{Ob-causv}_{ACC} Illat_2 V^{caus}_{fin}\}$ — «перемещение объекта в пойму реки, долины». Локализатор выражен именем в направлении в падеже в сочетании со служебным именем *істінзар* ‘внутри’:

(12) *Гриша чылгызын өзен істінзар чалабысхан* [Чарков 1994: 146]

Гриша=0 чылгы=зы=н өзен=0 іст=і=нзар
 Гриша=NOM табун=POSS/3=ACC лог=Nom нутро=POSS/3=LAT
 чала=быс=хан
 выгонять=PFV=PAST1
 ‘Гриша выгнал свой табун лошадей в пойменную часть ложбины’.

Следует отметить, что при глаголе *чала-* каузируемым объектом может быть только животное.

6. Аутлативный вариант модели $\{N^{S-causr}_{NOM} N^{Ob-causv}_{ACC} Autlat V^{caus}_{fin}\}$ — «переме-

щение объекта за пределы ограниченного пространства (наружу)». Локализатор выражен пространственным наречием *тасхар* ‘наружу, на улицу’:

(13) *Палаларны тасхар сыгарыбысхабыс*

Пала=лар=ны тас=хар сығ=ар=ыбыс=ха=быс
 Ребенок=PL=ACC улица=LAT выходит=CAUS=PFR=PAST1=1PL
 ‘[Мы] детей вывели на улицу’.

7. Апудлативный вариант модели $\{N^{S-causr}_{NOM} N^{Ob-causv}_{ACC} Apudlat V^{caus}_{fin}\}$ — «перемещение объекта к краю, основанию че-

го-либо». Локализатор выражен именем существительным в сочетании со служебным именем *хыринзар* ‘к краю чего-л.’, *хазынзар* ‘к краю берега реки, дороги’:

(14) *Піс хапты тура хыринзар сдөртеп салгабыс*

Піс=ø хап=ты тура=0 хыр=и=нзар сдөрте=п
 Мы=NOM мешок=ACC дом=NOM край=POSS/3=LAT тащить=CV1
 сал=ға=быс
 AUX: класть=PAST1=1PL
 ‘Мы мешок притащили ближе к дому’.

8. Постлативный вариант модели $\{N^{S-causr}_{NOM} N^{Ob-causv}_{ACC} Postlat V^{caus}_{fin}\}$ — «перемещение объекта за заднюю часть предмета». Локализатор выражен именем существи-

тельным в сочетании со служебным именем *кистінзар* ‘за заднюю сторону, часть чего-л.’:

(15) *Төгөні хазаа кистінзер сөбөртен салтырлар*

Төгө=ні хазаа=ø кист=i=нзар сөбөрте=п сал=тыр=лар
 Бревно=ACC стайка=NOM за=POSS/3=LAT тащиты=CV1
 AUX: класть=PAST2=PL
 ‘Бревно, оказывается, перетасили за стайку’.

9. Интерлативный вариант модели $\{N^{S-}_{causr} N^{Ob-causv}_{NOM} V^{caus}_{ACC} Interlat V^{caus}_{fin}\}$ — «перемещение объекта в пространство между предметами». Локализатор выражен именем существительным в сочетании со служебным именем *аразынзар* ‘в пространство между предметами’:

(16) *Мин инектерні агас аразынзар сүрібіскем*

Мин=0 инек=тер=ні агас=0 ара=зы=нзар
 Я=NOM корова=PL=ACC дерево=NOM промежуток=POSS/3=LAT
 сүр=iбіс=ке=м
 гнать=PFR=PAST1=1Sg
 ‘Я угнал коров в лес’.

10. Сублативный вариант модели $\{N^{S-}_{causr} N^{Ob-causv}_{NOM} V^{caus}_{ACC} Subllat V^{caus}_{fin}\}$ — «перемещение объекта подо что-либо». Локализатор выражен именем существительным в сочетании со служебным именем *алтынзар* ‘под низ чего-либо’:

(17) *Пу нимені стол алтынзар чылдыр салганнар* [Чарков 1994: 61]

Пу=0 ние=ні стол=0 алт=ы=нзар чыл=дыр
 Это=NOM что=ACC стол=NOM низ=POSS/3=LAT двигаться=CAUS
 сал=ган=нар
 класть=PAST1=PL
 ‘Эту вещь подвинули под стол’.

(18) *Айна оолахты таг алтынзар тартыпча* [Хакасские народные 1986: 4]

Айна=0 оолах=ты таг=0 алт=ы=нзар тарт=ып=ча
 Черт=NOM мальчик=ACC гора=NOM низ=POSS/3=LAT тянуть=CV1=Pr2
 ‘Черт тянет мальчика под гору’.

11. Медилативный вариант модели $\{N^{S-}_{causr} N^{Ob-causv}_{NOM} V^{caus}_{ACC} Medilat V^{caus}_{fin}\}$ — «перемещение объекта в середину чего-либо». Локализатор выражен именем существительным в сочетании со служебным именем *ортызынзар* ‘в середину чего-л.’:

(19) *Піс столны пол ортызынзар чылдыр салгабыс* [Чарков 1994: 57]

Піс=0 стол=ны пол=0 орт=ы=зы=нзар чыл=дыр
 Мы=NOM стол=ACC пол=NOM середина=POSS/3=LAT двигаться=CAUS
 сал=га=быс
 AUX: класть=PAST1=1PL
 ‘Мы подвинули стол в середину комнаты’.

2. Модель делокативного перемещения

$\{N^{S-CAUSR}_{NOM} N^{Ob-CAUSV}_{ACC} Deloc V^{caus}_{fin}\}$
 «перемещение объекта субъектом-каузативом из исходной точки»

Модель делокативного перемещения представляет перемещение каузируемого объекта по направлению от какой-либо точки в пространстве без конкретизации конеч-

ной точки. В состав модели входят четыре компонента: 1) субъект-каузатив; 2) объект-каузатив; 3) делокативный локализатор; 4) предикат перемещения. Субъект-каузатив выражен именем существительным в именительном падеже, обозначающим лицо, также название какой-либо стихии (чаще ветер, вода). Объект-каузатив — име-

нами, обозначающими лицо или предмет. Локализатор данной модели выражен именем существительным в исходном падеже, существительными в сочетании с послелогом и служебными именами в исходном падеже, а также дейктическими локативными наречиями.

Предикаты выражены глаголами перемещения: *ал пар-/ апар-* ‘нести, везти’, *агыл-* ‘принести, привести’, *сөзір-* ‘1) тащить, тянуть, волочить кого-л., что-л.; 2) тянуть на буксире’, *сүр-* ‘гнать, выгонять’, *ит-* ‘толкать’, *хоста-* ‘гнать, отгонять кого-л.’,

сыгар- ‘выводить, выгонять кого-л. поднимать вверх’, *чылдыр-* ‘двигать кого-л., что-л.’, *көзір-* ‘перемещать, переносить, перетаскивать кого-л., что-л.; перевозить, переселять кого-л., что-л.’ [ХРС 2006: 28, 67, 139, 195, 503, 532, 541, 853, 1019] и сложными глаголами, образованными от деепричастия *сыгара* (*сыгара тарт* ‘вытягивать’, *сыгара сас* ‘выталкивать’, *сыгара ит-* ‘выталкивать’ и др.), которые служат для выражения перемещения объекта из ограниченного пространства (помещение):

(20) *Хызапыйа Сафоновна хайдаг-да «полономочнайны» конторадаң сыгара хостабыстыр* [АТ 1988: 28]

Хызапыйа=ø	Сафоновна=0	хайдаг-да	«полономочнай=ны»
Хызапыйа=NOM	Сафоновна=NOM	какой=NOM=PRTKL	«полномочный=ACC»
контора=дан	сыгар=а	хоста=быс=тыр	
контора=ABL	выводить=CV2	гнать=PFM=PAST2	

‘Хызапыйа Сафоновна какого-то «полномочного» выгнала из конторы’.

В зависимости от семантики локализатора мы можем выделить структурно-семантические варианты данной модели:

1. Дейктический вариант модели {N^{S-causr}_{NOM} N^{Ob-causv}_{ACC} Deis V^{caus}_{fin}} — «перемещение

объекта от говорящего лица». Локализатор выражен дейктическими наречиями *мыннаң* ‘отсюда’, *тигдең* ‘оттуда’, *аннаң* ‘оттуда’, например:

(21) *Олар таңда мині мыннаң апарыбызарлар* [Татарова 1991: 163]

Олар=ø	таң=да	мин=і	мын=наң	апар=ыбыз=ар=лар
Они=NOM	заря=LOC	я=ACC	это=ABL	увозить=PFV=FUT=PL

‘Они завтра увезут меня отсюда’.

2. Апудаблативный вариант модели. Данный вариант имеет две разновидности:

а) {N^{S-causr}_{NOM} N^{Ob-causv}_{ACC} Apudablat₁ V^{caus}_{fin}} — «перемещение объекта от сторо-

ны пространственного ориентира». Локализатор выражен именем существительным в исходном падеже в сочетании с послелогом *сыгара* ‘от’, например:

(22) *Мин пу хапты пеер ибдең сыгара сөрттеп килгем*

Мин=ø	пу=ø	хап=ты	иб=дең	сыгара
Я=NOM	это=NOM	мешок=ACC	дом=ABL	из=POSTP
сөртте=п	кил=ге=м			
тащить=CV1	AUX: приходиться=PAST1=1Sg			

‘Я этот мешок от самого дома тащил’.

б) {N^{S-causr}_{NOM} N^{Ob-causv}_{ACC} Apudablat₂ V^{caus}_{fin}} — «перемещение объекта от края, основания чего-либо». Локализатор выражен именем существительным в сочетании

со служебными именами *хыринаң* ‘от края’, *хазынаң* ‘от берега, от края дороги’, *төзінең* ‘от основания дерева, горы’:

(23) *Піс пу тегілекті чол хазынаң ит килгебіс*

Піс=0	пу=0	тегілек=ті	чол=0	хаз=ы=наң
Мы=NOM	это=NOM	колесо=ACC	дорога=NOM	край=POSS/3=ABL
ит	кил=ге=біс			

толкать=CV1 AUX: приходить=PAST1=1PL
 ‘Мы это колесо прикатали от края дороги’.

3. Супераблативный вариант модели Локализатор выражен именем существи-
 $\{N^{S-causr}_{NOM} N^{Ob-causv}_{ACC} Superablat V^{caus}_{fin}\}$ — тельным в исходном падеже в сочетании с
 «перемещение объекта откуда-либо вниз». послелогом *tüziре* ‘вниз’:

(24) *Мин аны тагдаң түзіре сазыбысхам*
 Мин=0 а=ны тағ=даң түзіре саз=ыбыс=ха=м
 Я=NOM он=ACC гора=ABL вниз=POSTR толкать=PF=1Sg
 ‘Я его толкнул с горы’.

4. Ауаблативный вариант модели Локализатор выражен наречием *тасхар-*
 $\{N^{S-causr}_{NOM} N^{Ob-causv}_{ACC} Autablat V^{caus}_{fin}\}$ — «пере- *тын* ‘снаружи, извне, с улицы’:
 мещение объекта снаружи в помещение».

(25) *Паша ну хапты тасхартын сөртпен килген*
 Паша=0 пу=0 хап=ты тасхар=тын сөрте=п
 Паша=NOM это=NOM мешок=ACC улица=ABL тащить=CV1
 кил=ген
 AUX: =приходить=PAST1
 ‘Паша приволок этот мешок с улицы’.

5. Инаблативный вариант модели. В за- «перемещение объекта из замкнутого про-
 висимости от семантики локализатора дан- странства». Локализатор выражен именем в
 ный вариант имеет две разновидности: исходном падеже, обозначающим какое-ли-
 а) $\{N^{S-causr}_{NOM} N^{Ob-causv}_{ACC} Inablat_1 V^{caus}_{fin}\}$ — бо замкнутое пространство, например:

(26) *Піс столны турадаң сығар килгебіс*
 Піс=0 стол=ны тура=даң сығ=ар
 Мы=NOM стол=ACC дом=ABL выходить=IMP
 кил=ге=біс
 AUX: приходить=PAST=1PL
 ‘Мы стол вынесли из дома’.

б) $\{N^{S-causr}_{NOM} N^{Ob-causv}_{ACC} Inablat_2 V^{caus}_{fin}\}$ — «перемещение объекта из внутренней ча-
 сти объемного пространства». Локализатор ‘изнутри’:
 — «перемещение объекта из внутренней ча-
 сти объемного пространства».

(27) *Мин хоосхацахты шкаф істінең сығар килгем*
 Мин=0 хоосхацах=ты шкаф=0 іст=і=нең
 Я=NOM котенок=ACC шкаф=NOM нутро=POSS/3=ABL
 сығ=ар кил=ге=м
 выходить=CAUC приходить=PAST1=1Sg
 ‘Я вытащил котенка из шкафа’.

Кроме того, служебное имя *істі* может случае говорится о перемещении объекта не
 употребляться в форме двойного падежа из самой внутренней части объемного про-
 (направительного — =*зер* и древнего ис- странства, а со стороны внутренней части
 ходного — =*тін*: *істін=зер=тін*). В данном объемного пространства, например:

(28) *Гриша чылгызын өзен істінзертін сүр килген* [Чарков 1994: 146]
 Гриша=0 чылгы=зы=н өзен=0
 Гриша=NOM лошадь=POSS/3=ACC лог=NOM

іст=i=нзр=тін сүр=ө кил=ген
 нутро=POSS/3=LAT=ABL гнать=CV1 AUX: приходить=PAST1
 ‘Гриша пригнал свой табун лошадей со стороны пойменной части ложбины’.

6. Постаблативный вариант модели $\{N^{S-causr}_{NOM} N^{Ob-causv}_{ACC} Postablat V^{caus}_{fin}\}$ — «перемещение объекта из-за задней части предмета». Локализатор выражен именем существительным в сочетании со служебными именами *кистінең* ‘из-за’, например:

(29) *Төгени хазаа кистінең сөбртеп килтірлер* [АТ 1988: 10]

Төгени=ні хазаа=ө кист=i=нең сөбрте=п
 Бревно=ACC стайка=NOM за=POSS/3=ABL тащить=CV1
 кил=тір=лер
 AUX: приходить=PAST2=3PL
 ‘Бревно, оказывается, притащили из-за стайки’.

7. Интераблативный вариант модели $\{N^{S-causr}_{NOM} N^{Ob-causv}_{ACC} Interablat V^{caus}_{fin}\}$ — «перемещение объекта из промежутка между чем-либо». Локализатор выражен именем существительным в сочетании со служебными именами *аразынаң* ‘из промежутка между чем-либо’, например:

(30) *Мин інектерні ағас аразынаң сығар килгем*

Мин=ө інек=тер=ні ағас=ө ара=зы=наң
 Я= NOM корова=PL=ACC дерево=NOM промежуток=POSS/3=ABL
 сығ=ар кил=ге=м
 выходит=IMP приходить=PAST1=1Sg
 ‘Я коров выгнал из леса’.

8. Субаблативный вариант модели $\{N^{S-causr}_{NOM} N^{Ob-causv}_{ACC} Subablat V^{caus}_{fin}\}$ — «перемещение объекта из-под чего-либо». Локализатор выражен именем существительным в сочетании со служебными именами *алтынаң* ‘из-под’, например:

(31) *Пала пу ойначахты стол алтынаң сығар килген*

Пала=ө пу=ө ойначах=ты стол=ө
 Ребенок=NOM это=NOM игрушка=ACC стол=NOM
 алт=ы=наң сығ=ар кил=ген
 низ=POSS/3=ABL выходит=IMP приходить=PAST1
 ‘Ребенок эту игрушку вытащил из-под стола’.

3. Модель транслокативного перемещения

$\{N^{S-causr}_{NOM} N^{Ob-causv}_{ACC} Tiloc V^{caus}_{fin}\}$
 «перемещение объекта по какой-либо поверхности»

Модель транслокативного перемещения представляет перемещение каузируемого объекта по какой-либо поверхности. В состав модели входят четыре компонента: 1) субъект-каузатор; 2) объект-каузатив; 3) транслокативный локализатор; 4) предикат перемещения. Субъект выражен одушевленными именами в именительном падеже. Объект — одушевленными и неодушевленными именами. Локализатором данной мо-

дели выступают имена существительные в продольном падеже (показатель — =ча/че, =ча/ =че), дейктические локативные наречия, сочетание имен существительных со служебными именами. Предикатом выступают те же глаголы, что и в предыдущих двух моделях.

Например:

В зависимости от семантики локализатора мы выделяем шесть вариантов данной модели.

1. Дейктический вариант модели $\{N^{S-causr}_{NOM} N^{Ob-causv}_{ACC} Deis V^{caus}_{fin}\}$ — «перемещение объекта относительно говорящего лица». Локализатор выражен дейктическим

наречиями *мынча* ‘по тому месту, где находится говорящий’, *тигче* ‘по тому (видимому) месту (возможен указательный жест)’,

анча ‘по тому месту’ (более удаленное пространство, возможно за пределами видимости):

(32) *Олар атты тигче апарыбысханнар* [Татарова 1991: 163]

Олар=Ø ат=ты тиги=че апар=ыбыс=хан=нар
Они=NOM конь=ACC то=PROLAT уводить=PFV=PAST1=PL

‘Они коня вон по тому месту увели’.

2. Суперпролативный вариант модели $\{N^{S-causr}_{NOM} N^{Ob-causv}_{ACC} Superprolat V^{caus}_{fin}\}$ — «перемещение каузируемого объекта по поверхности пространственного ориентира». Локализатор выражен именем в про-

долном падеже, представляющим собой твердую поверхность, либо водную среду, по которой субъект-каузатор перемещает объект, например:

(33) *Ағасты Ағбан суғча индир сыхханнар* [АТ 1988: 53]

Ағас=ты Ағбан=Ø суғ=ча ин=дир
Дерево=ACC Абакан=NOM вода=PROLAT спускаться=CAUS
сых=хан=нар
AUX: выходить=PAST1=PL

‘Лес стали сплавлять по реке Абакан’.

3. Пролативный вариант модели $\{N^{S-causr}_{NOM} N^{Ob-causv}_{ACC} Prolat V^{caus}_{fin}\}$ — «перемещение каузируемого объекта через определенный пространственный ориентир». Локализатор выражен именем существитель-

ным в именительном падеже в сочетании со служебными именами *азыра* ‘через что-л. (обычно возвышенность)’, *кизире* ‘через (реку, дорогу)’, например:

(34) *Хатыг наах өбрін көртіктер азыра тохтаг чох апарчатхан* [АТ 1988: 53].

Хатыг=Ø наах=Ø өбр=i=н көртік=тер азыра
Хатыг=NOM наах=NOM стая=POSS/3=ACC сугроб=PL POSTP
тохтаг=Ø чох апар=чатхан
пауза=NOM без=NEG вести=PAST3

‘Хатыг наах свою стаю волков не останавливаясь вел через сугробы’.

4. Апудпролативный вариант модели $\{N^{S-causr}_{NOM} N^{Ob-causv}_{ACC} Apudprolat V^{caus}_{fin}\}$ — «перемещение объекта по краю, основанию чего-либо». Локализатор выражен именем

существительным в сочетании со служебными именами *хыринча* ‘по краю’, *хазынча* ‘вдоль берега, дороги’, *төзінче* ‘вдоль основания горы’, например:

(35) *Пис инектерні арыг хазынча сүргебіс*

Пис=Ø инек=тер=ні арыг=Ø хаз=ы=нча
Мы=NOM корова=PL=ACC лес=NOM край=POSS/3=PROLAT
сүр=ге=біс
гнать=PAST1=1PL

‘Мы коров гнали вдоль леса’.

5. Постпролативный вариант модели $\{N^{S-causr}_{NOM} N^{Ob-causv}_{ACC} Postprolat V^{caus}_{fin}\}$ — «перемещение объекта вдоль задней части предмета». Локализатор выражен именем

существительным в сочетании со служебными именами *кистінче* ‘вдоль задней части’, например:

(36) *Пу төгені хазаа кистінче сөртөп килгебіс*

Пу=Ø төге=ні хазаа=Ø кист=i=нче
Это=NOM бревно=ACC стайка=NOM за=POSS/3=PROLAT

сӧбрте=п кил=ге=бис
тащить=CV1 приходит=PAST1=1PL
'Это бревно притащили из-за стайки'.

6. Интерпролативный вариант модели $\{N^{NS-causr}_{NOM} N^{Ob-causv}_{ACC} Interprolat V^{caus}_{fin}\}$ — «перемещение объекта вдоль по пространству между множеством предметов (деревья, дома и т.п.)». Локализатор выра-

жен именем существительным в сочетании со служебным именем *аразынча* 'вдоль по пространству между множеством предметов', например:

(37) *Мин адымны арыг аразынча чидін килгем*

Мин=ø	ад=ым=ны	арыг=ø	ара=зы=нча
Я=NOM	конь=POSS/1=ACC	лес=NOM	промежуток=POSS/3=PROLAT
чидін	кил=ге=м		
вести=CV1	приходить=PAST1=1Sg		

'Я своего коня привел через лес'.

Заключение

Все вышеизложенное позволяет заключить, что для хакасского языка можно выделить три типа моделей каузируемого перемещения объекта в пространстве: адлокативную, делокативную и транслокативную. Каждая модель обладает структурно-семантическими вариантами. Обусловлено такое варьирование способом выражения локализатора. Так, служебные имена пространственной семантики, которые входят в состав именной группы локализаторов, конкретизируют направление перемещения каузируемого объекта относительно передней, задней, внешней, внутренней части предмета или края, основания чего-либо. Дейктические наречия в составе локализатора характеризуют направление перемещения относительно говорящего лица.

Также в значительной степени такие модели определяются семантикой предиката перемещения. Например, предикат *кир* 'вводить' служит для образования модели перемещения внутрь пространственного ориентира, *сыгар* 'выводить' — перемещение объекта изнутри пространственного ориентира. Кроме того, сложные глаголы, образованные посредством деепричастия *түзіре* (*түзіре тарт* 'тянуть вниз', *түзіре сас* 'толкать вниз', *түзіре ит-* 'толкать, двигать вниз') вносят характеристику направления движения сверху вниз; *сыгара* — направление движения изнутри (*сыгара сүр* 'выгонять', *сыгара ит* 'выталкивать' и др.), *кире* — направление движения внутрь ограниченного пространства (*кире ит* 'передвигать внутрь', *кире сас* 'толкать внутрь' и др.).

Следует учитывать и тот факт, что в хакасском языке независимо от того, совершается ли перемещение вниз, вперед, в сторону, они могут оформляться как направительным, так и дательным падежом. Направительный падеж в хакасском языке (=зар/=зер; =сар/=сер) имеет значение 'направления движения в сторону пространственного ориентира', не достигая поставленной цели, в то время как дательный падеж (=га/=ге; =ха/=ке; =а/=е) указывает на целенаправленное перемещение по направлению к пространственному ориентиру (ср. *арыг=зар апар* 'вести в сторону леса' и *ары=га апар* 'вести в лес (целенаправленно)'). Исключением является терминативный вариант модели, в которой локализатор перемещения оформляется послеложным сочетанием (синонимичные послелогои *читіре* 'до' и *теере* 'до' + имя существительное в дательном падеже), например, *иб=ге читіре* 'до дома', *ары=га теере* 'до леса' и др.

Условные обозначения

$N^{NS-causr}_{NOM}$ — субъект-каузатор, $N^{Ob-causv}_{ACC}$ — объект-каузатив; локализаторы: Adloc — адлокативный, Antablat — антаблативный, Autlat — аулативный, Apudllat — апудлативный, Apudablat — апудаблативный, Autablat — аутаблативный, Apudprolat — апудпролативный, Dir-lat — директивный, Deloc — делокативный, Deis — дейктический, Illat — иллативный, Interlat — интерлативный, Inablat — инаблативный, Interablat — интераблативный, Interprolat — интерпролативный, Medilat — медилативный, Postlat — постлативный, Postablat — постаблативный, Prolat — пролативный, Postprolat — постпролативный, Sublat

— сублативный, Subabllat — субаблативный, Superablat — супераблативный, Superprolat — суперпролативный, Termin — терминативный, Tgloc — транслокативный; V^{caus}_{fin} — предикат перемещения, выраженный глаголом перемещения в финитной форме; кач. — качинский диалект хакасского языка; разг. — разговорный

Грамматические значения в глоссах

1Sg — личный аффикс 1-го л. ед. ч.; 1PL — личный аффикс 1-го л. мн. ч.; ACC — винительный падеж; ABL — исходный падеж; AUX — вспомогательный глагол; NOM — неопределенный падеж; DAT — дательный падеж; GEN — притяжательный (родительный) падеж; LAT — направительный падеж; LOC — местный падеж; PROLAT — продольно-направительный падеж;

CAUS — понудительный залог; CV1 — форма соединительного деепричастия на =п (полная и усеченная форма); CV2 — форма слитного деепричастия на -а; IMP — повелительное наклонение; NEG — отрицание; PAST1 — форма прошедшего на =ган; PAST2 — форма прошедшего на =тыр; PAST3 — форма прошедшего на =ды; Pr1 — форма настоящего времени на =ир; Pr2 — форма настоящего времени на =ча; FUT — форма будущего на =ар; POSS — аффикс принадлежности; POST — послелог; PL — множественное число; PTCL — частица; PFV — маркер совершенного вида; Ø — нулевая морфема; = — морфемный шов при словоизменительных и формообразовательных аффиксах; / — разграничитель значений в комплексной морфеме

Источники

АТ 1988 — Ах тасхыл (литературно-художественный альманах). Абакан: Хакасское отд-е Красноярского кн. изд-ва, 1988. № 36. 142 с.
 Балтыжаков 1975 — *Балтыжаков Т.* Орис. Абакан: Хакасское отд-е Красноярского кн. изд-ва, 1975. 67 с.
 Султреков 2009 — *Султреков А.* Кӧглепчеткен агас (= Поющее дерево) / на хак. яз. Абакан: Хакасское кн. изд-во, 2009. 180 с.
 Татарова 1991 — *Татарова В.* Аат табызы. Абакан: Хакасское отд-е Красноярского кн. изд-ва, 1991. 232 с.
 Чарков 1994 — *Чарков С.* Ах Ыӱс хазында. (= На берегу Белого Юса). Сборник рассказов. Абакан: Хакасское кн. изд-во, 1994. 176 с.
 Халларов 1984 — *Халларов А.* Акай. Абакан: Хакасское отд-е Красноярского кн. изд-ва, 1984. 184 с.
 Хакасские народные 1986 — Хакасские народные сказки. На хак. яз. (Сост. В. И. Доможаков). Абакан: Хакасское отд-е Красноярского кн. изд-ва, 1986 г. 144 с.

Литература

Апресян 1995 — *Апресян Ю. Д.* Избранные труды. Т. II. Интегральное описание языка и системная лексикография. М.: Вост. лит., 1995. 767 с.
 Байжанова 2004 — *Байжанова Н. Р.* Модели элементарных простых предложений в алтайском языке. Структурная схема N1<=>Vf в алтайском языке. Новосибирск: Наука, 2004. 176 с.
 Дурова 2016 — *Дурова М. В.* Модели бытийно-пространственных элементарных про-

стых предложений в японском языке (в сопоставлении с языками народов Сибири): дисс. ... канд. наук. Новосибирск, 2016. 198 с.

Дурова 2012 — *Дурова М. В.* Предложения перемещения в японском языке // Сибирский филологический журнал. 2012. № 3. С. 177–183.

Кошкарева 2004 — *Кошкарева Н. Б.* Пропозиция и модель (на примере предложений перемещения в уральских и тунгусо-маньчжурских языках Сибири) // Гуманитарные науки в Сибири. Сер.: Филология. Новосибирск, 2004. № 4. С. 70–81.

Кошкарева 2005 — *Кошкарева Н. Б.* Синтаксические средства выражения пространственных отношений (на материале уральских и тунгусо-маньчжурских языков Сибири) // Пути формирования лингвистического ландшафта Сибири / отв. ред.: д-р филол. наук Н. Н. Широбокова. Новосибирск: ООО «Ника», 2005. С. 74–117.

Кошкарева 2006 — *Кошкарева Н. Б.* Метод моделирования структуры и семантики элементарного простого предложения как единицы языка // Вестник Новосибирского государственного университета. Серия: Лингвистика и межкультурная коммуникация. 2006. Т. 4. Вып. 2. С. 64–76.

Кошкарева 2019 — *Кошкарева Н. Б.* Акциональные предложения в хантыйском и ненецком языках: семантика и пути метафоризации // Сибирский филологический журнал. 2019. № 4. С. 267–280.

Невская 1997 — *Невская И. А.* Типология локативных конструкций в тюркских языках Южной Сибири (на материале шорского

- языка): автореф. дисс. ... д-ра филол. наук. Новосибирск, 1997. 45 с.
- Невская 2005 — *Невская И. А.* Пространственные отношения в тюркских языках Южной Сибири (на материале шорского языка). Новосибирск: ООО «Ника», 2005. 305 с.
- Озонова 2012 — *Озонова А. А.* Предложения адлокативного движения и перемещения и образуемые ими модели в тюркских языках Южной Сибири (на материале алтайского и хакасского языков) // Основные тенденции развития алтаистики в изменяющихся мировоззренческих условиях: мат-лы междунар. науч.-практ. конф., посвящ. 1150-летию российской государственности, 90-летию Ойротской автономной области, 60-летию Научно-исследовательского института алтаистики им. С. С. Суразакова. В 2-х ч. / отв. ред. Н. М. Екеева. Горно-Алтайск: Горно-Алтайск. тип., 2012. С. 228–233.
- Серээдар 1995 — *Серээдар Н. Ч.* Основные типы предложений с именным сказуемым в тувинском языке: автореф. дисс. ... канд. филол. наук. Новосибирск, 1995. 21 с.
- Серээдар, Скрибник, Черемисина 1996 — *Серээдар Н. Ч., Скрибник Е. К., Черемисина М. И.* Структурно-семантическая организация предложений наличия, локализации, количества и отсутствия в тюркских языках Южной Сибири. Новосибирск: НГУ, 1996. 82 с.
- Соловар 1991 — *Соловар В. Н.* Структурно-семантические типы простого предложения казымского диалекта хантыйского языка: дисс. ... канд. филол. наук. Новосибирск, 1991. 16 с.
- Соловар 2011 — *Соловар В. Н.* Парадигма простого предложения в хантыйском языке (на материале казымского диалекта): автореф. дисс. ... д-ра филол. наук. Йошкар-Ола, 2011. 39 с.
- Скрибник 1990 — *Скрибник Е. К.* К описанию системы моделей простого предложения в мансийском языке (предложения с именным сказуемым) // Системность на разных уровнях языка. Новосибирск: ИИФФ, 1990. С. 95–125.
- Телякова 1994 — *Телякова В. Н.* Простое предложение в шорском языке в сопоставлении с русским: автореф. дисс. ... канд. филол. наук. Новосибирск, 1994. 22 с.
- ХРС — *Хакасско-русский словарь* / сост. О. П. Анжиганова, Н. А. Баскаков, М. И. Боргояков, А. И. Инкижекова-Грекул, Д. Ф. Патачакова, О. В. Субракова, П. Е. Белоглазов, З. Е. Каскаракова, А. С. Кызласов, Р. Д. Сунчугашев, М. Д. Чертыкова. Новосибирск: Наука, 2006. 1114 с.
- Черемисина 1995 — *Черемисина М. И.* Элементарное простое предложение в языках Сибири // Гуманитарные науки в Сибири. 1995. № 4. С. 63–68.
- Черемисина, Колосова 1987 — *Черемисина М. И., Колосова Т. А.* Очерки по теории сложного предложения. Новосибирск: Наука, Сибирское отделение, 1987. 197 с.
- Черемисина, Озонова, Тазранова 2008 — *Черемисина М. И., Озонова А. А., Тазранова А. Р.* Элементарное простое предложение с глагольным сказуемым в тюркских языках Южной Сибири / отв. ред. Е. К. Скрибник. Новосибирск: Любава, 2008. 205 с.
- Черемисина, Скрибник 1996 — *Черемисина М. И., Скрибник Е. К.* О системе моделей элементарных простых предложений в языках Сибири // Гуманитарные науки в Сибири. 1996. № 4. С. 46–57.
- Чугунекова 2019 — *Чугунекова А. Н.* Категория пространства в хакасском языке. Абакан: Изд-во ФГБОУ ВО «Хакасск. гос. ун-т им. Н. Ф. Катанова», 2019. 160 с.
- Шилова 2003а — *Шилова В. В.* Пространственные модели элементарных простых предложений в ненецком языке. Новосибирск: НГУ, 2003. Ч. 1. 106 с.
- Шилова 2003б — *Шилова В. В.* Пространственные модели элементарных простых предложений в ненецком языке. Новосибирск: НГУ, 2003. Ч. 2. 183 с.
- Шмелева 1988 — *Шмелева Т. В.* Семантический синтаксис: Курс лекций. Красноярск: Красноярск. гос. ун-т, 1988. 54 с.

Sources

- [Khakas Folk Tales]. V. I. Domozhakov (comp.). Abakan: Khakas Branch of Krasnoyarsk Book Publ., 1986. 144 p. (In Khak.)
- Akh Taskhyl* (literary almanac). 1988. No. 36. 142 p. (In Khak.)
- Baltyzhakov T. [Oris]. Abakan: Khakas Branch of Krasnoyarsk Book Publ., 1975. 67 p. (In Khak.)
- Charkov S. [By the Side of the Bely Iyus]. Coll. short stories. Abakan: Khakas Book Publ., 1994. 176 p. (In Khak.)
- Khallarov A. [Akay]. Abakan: Khakas Branch

- of Krasnoyarsk Book Publ., 1984. 184 p. (In Khak.)
- Sultrekov A. [The Singing Tree]. Abakan: Khakas Book Publ., 2009. 180 p. (In Khak.)
- Tatarova V. [Aat Tabyzy]. Abakan: Khakas Branch of Krasnoyarsk Book Publ., 1991. 232 p. (In Khak.)
- References**
- [Khakas-Russian Dictionary]. O. P. Anzhiganova et al. (comps.). Novosibirsk: Nauka, 2006. 1114 p. (In Khak. and Russ.)
- Apresyan Yu. D. [Selected Works]. Vol. II: Integral Description of Language and System Lexicography. Moscow: Vostochnaya Literatura, 1995. 767 p. (In Russ.)
- Bayzhanova N. R. [Altaian Elementary Simple Sentence Models: N1<=>Vf Structural Scheme]. Novosibirsk: Nauka, 2004. 176 p. (In Russ.)
- Cheremisina M. I. Languages of Siberia: elementary simple sentence. *Humanitarian Sciences in Siberia*. 1995. No. 4. Pp. 63–68. (In Russ.)
- Cheremisina M. I., Kolosova T. A. [Essays on the Theory of Complex Sentence]. Novosibirsk: Nauka, 1987. 197 p. (In Russ.)
- Cheremisina M. I., Ozonova A. A., Tazranova A. R. [Turkic Languages of South Siberia: Elementary Simple Sentence with Verbal Predicate]. E. K. Skribnik (ed.). Novosibirsk: Lyubava, 2008. 205 p. (In Russ.)
- Cheremisina M. I., Skribnik E. K. Languages of Siberia: system of elementary simple sentence models revisited. *Humanitarian Sciences in Siberia*. 1996. No. 4. Pp. 46–57. (In Russ.)
- Chugunekova A. N. [Khakas Language: Category of Space]. Abakan: Katanov Khakas State University, 2019. 160 p. (In Russ.)
- Durova M. V. [Models of Existential — Spatial Elementary Simple Sentences in the Japanese Language: in Comparative Perspective with Languages of Siberian Peoples]. Cand. Sc. (philology) thesis. Novosibirsk, 2016. 198 p. (In Russ.)
- Durova M. V. Japanese relocation sentences. *Siberian Journal of Philology*. 2012. No. 3. Pp. 177–183. (In Russ.)
- Koshkareva N. B. Actional sentences in the Khanty and Nenets languages: semantics and metaphorization ways. *Siberian Journal of Philology*. 2019. No. 4. Pp. 267–280. (In Russ.)
- Koshkareva N. B. Elementary simple sentence as a language unit: structural and semantic modelling method. *NSU Vestnik. Series: Linguistics and Intercultural Communication*. 2006. Vol. 4. No. 2. Pp. 64–76. (In Russ.)
- Koshkareva N. B. Expressing spatial relations: syntactic means (a case study of Uralic and Tungus-Manchu languages of Siberia). In: [Linguistics Landscape of Siberia: Paths of Formation]. N. N. Shirobokova (ed.). Novosibirsk: Nika, 2005. Pp. 74–117. (In Russ.)
- Koshkareva N. B. Proposition and model: a case study of relocation sentences in Uralic and Tungus-Manchu languages of Siberia. *Humanitarian Sciences in Siberia*. Ser. 'Philology'. 2004. No. 4. Pp. 70–81. (In Russ.)
- Nevskaya I. A. [Spatial Relations in Turkic Languages of South Siberia: a Case Study of the Shor Language]. Novosibirsk: Nika, 2005. 305 p. (In Russ.)
- Nevskaya I. A. [Typology of Locative Constructs in Turkic Languages of South Siberia: a Case Study of the Shor Language]. Dr. Sc. (philology) thesis abstract. Novosibirsk, 1997. 45 p. (In Russ.)
- Ozonova A. A. Sentences of adlocative movement / relocation, and their models in Turkic languages of South Siberia: a case study of the Altaian and Khakas languages. In: [Key Development Trends of Altaic Studies in the Context of Changing Worldviews]. Jubilee conf. proc. In 2 vols. N. M. Ekeeva et al. (eds.). Gorno-Altaysk, 2012. Pp. 228–233. (In Russ.)
- Sereedar N. Ch. [Sentences with Nominal Predicate in the Tuvan Language: Key Types Revisited]. Cand. Sc. (philology) thesis abstract. Novosibirsk, 1995. 21 p. (In Russ.)
- Sereedar N. Ch., Skribnik E. K., Cheremisina M. I. [Sentences of Presence, Localization, Quantity, and Absence in Turkic languages of South Siberia: Structural-Semantic Schemes]. Novosibirsk: Novosibirsk State University, 1996. 82 p. (In Russ.)
- Shilova V. V. [Nenets Elementary Simple Sentence: Spatial Models]. Novosibirsk: Novosibirsk State University, 2003. Vol. 1. 106 p. (In Russ.)
- Shilova V. V. [Nenets Elementary Simple Sentence: Spatial Models]. Novosibirsk: Novosibirsk State University, 2003. Vol. 2. 183 p. (In Russ.)
- Shmeleva T. V. [Semantic Syntax]. Coursebook. Krasnoyarsk: Krasnoyarsk State University, 1988. 54 p. (In Russ.)
- Skribnik E. K. Mansi simple sentence: system of models revisited (sentences with nominal predicate). In: [Systematicity at Different Language Levels]. Novosibirsk: Institute of